

● (1500)

**L'hon. Jake Epp (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Si la députée se rappelle de sa question et de ma réponse d'hier, je n'ai absolument pas parlé de désindexation. J'ai simplement précisé que le crédit d'impôt pour enfants augmenterait, ce qu'il fait au cours des deux premières années.

**M. le Président:** Une brève question supplémentaire.

#### LA SITUATION EN 1994

**Mme Lynn McDonald (Broadview-Greenwood):** Il augmente, en effet, mais le ministre pourrait-il nous confirmer qu'il diminuera ensuite et sera désindexé, et que de ce fait, en 1994, il vaudra moins, en dollars constants, qu'à l'heure actuelle?

**L'hon. Jake Epp (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur le Président, je répète ma réponse d'hier et d'aujourd'hui. Ce crédit augmente pendant les deux premières années, comme je l'ai signalé à la députée.

**Mme McDonald:** Dites-nous quand il va diminuer.

**M. Epp (Provencher):** Je lui signalerai, si elle vient assister aux travaux du comité—où elle est la bienvenue—que suite à l'amélioration de l'économie, et tout semble indiquer que c'est le cas sous la direction du premier ministre et du ministre des Finances...

**Des voix:** Bravo!

**M. Epp (Provencher):** Je suis persuadé qu'elle accueille avec plaisir la tournure que prennent les événements. Lorsque le gouvernement, après avoir examiné ces tendances, adoptera manifestement une nouvelle politique sociale, elle voudra l'appuyer.

\* \* \*

#### RAPPORTS DU GREFFIER DES PÉTITIONS

**M. le Président:** J'ai l'honneur d'informer la Chambre que les pétitions présentées par les députés le mercredi 16 octobre 1985 sont conformes au Règlement quant à la forme.

\* \* \*

#### LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

##### DÉCLARATION HEBDOMADAIRE

**L'hon. Herb Gray (Windsor-Ouest):** Monsieur le Président, quel est le programme des travaux que le leader du gouvernement envisage pour demain et la semaine prochaine?

**M. Prud'homme:** Il va le changer.

**L'hon. Ray Hnatyshyn (président du Conseil privé):** Monsieur le Président, le distingué député qui vient d'intervenir sait parfaitement que quand j'apporte des modifications, c'est

#### Rapports de comités

généralement à la demande des partis de l'opposition pour leur faciliter les choses en fonction de leur présence à la Chambre.

Nous allons aujourd'hui aborder des motions d'adoption avec les motions des voies et moyens modifiant la Loi sur la taxe d'accise. La séquence des projets de loi sera la même que cette semaine. J'espère que nous allons avancer dans le projet de loi C-75 concernant la Loi sur la marine marchande du Canada. Nous avons ensuite le projet de loi C-62, qui traite d'équité en matière d'emploi et le projet de loi C-42 sur Canagrex. J'ai l'intention de suivre cet ordre pour le reste de la journée et demain.

La semaine prochaine, nous poursuivrons dans cet ordre, mais je souhaiterais signaler à la Chambre que j'ai l'intention de dire mardi prochain que ce sera le dernier jour du débat en deuxième lecture sur le projet de loi C-79 et sur toutes les motions liées à la deuxième lecture de ce projet de loi afin de renvoyer la question au comité.

Nous allons avoir d'autres projets de loi. Il va y en avoir un sur des modifications au Code criminel à propos des loteries. Il y aura évidemment aussi un projet de loi concernant la Loi sur la taxe d'accise. Ces projets de loi vont être présentés, et j'en référerai de nouveau aux partis d'opposition en fonction des progrès que nous allons faire. Espérons que nous allons bien avancer les questions que nous étudions actuellement. Je voudrais simplement me réserver l'option d'entamer le débat sur la Loi sur la taxe d'accise à un moment donné la semaine prochaine, peut-être lundi. Toutefois, j'essaierai de donner le maximum de préavis sur les travaux de la Chambre, après consultation avec mes collègues les leaders de l'opposition à la Chambre. Si ce programme doit être modifié, je commencerai par consulter les leaders de l'opposition à la Chambre et je ferai une déclaration à la Chambre à la première occasion.

#### AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

#### LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

##### RÈGLEMENTS ET AUTRES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—3<sup>E</sup> ET 4<sup>E</sup> RAPPORTS DU COMITÉ PERMANENT

**L'hon. Bob Kaplan (York-Centre):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter dans les deux langues officielles les troisième et quatrième rapports du comité permanent mixte des règlements et autres textes réglementaires, respectivement intitulés «Textes réglementaires n° 30» et «Textes réglementaires n° 31».

##### COMITÉ DE SÉLECTION—8<sup>E</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

**M. Chuck Cook (North Vancouver-Burnaby):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter le huitième rapport du comité de sélection, dans les deux langues officielles.